



من المحتويات  
وزير الصناعة  
والتجارة التشيكي  
حول العلاقات  
مع البلدان العربية  
9

- 4 تسريحات كبيرة في الجيش التشيكي .....
- 5 مسيحيون ويهود مع بناء جامع اسلامي .....
- 6 توبولاتك والإجازة المشبوهة التمويل .....
- 7 استمرار تنافس "الأزرق" و"الأصفر" .....
- 8 التشيكيات والسياسة .....
- 10 شاهد شيوعي عن غزو براغ عام 1968 ....
- 11 فائض في ميزان التبادل الخارجي .....
- 12 شكودا تبريح 2,7 مليار كرون .....
- 13 ازدياد عدد الأمهات غير المتزوجات .....
- 14 بعيداً عن السياسة والاقتصاد .....

علمت بابيلون

ان المخرج السوري نجدت انزور  
اختار براغ لتصوير بعض مشاهد مسلسل  
الجديد "رجال الحسم".

مختارات من

أخبار  
براغ  
شؤون تشيكية ... بعيون عربية

رئيس التحرير :  
رواء الجصاني

العدد: 932 السنة: 19 الاربعاء: 2009/8/12

حرب الاستطلاعات سالكة ...

لا تكاد نتائج هذا الاستطلاع أو ذلك تصل للإعلام، حتى  
تنشر نتائج أخرى تطيح، وتتقاطع مع ما يتم الاعلان عنه...  
وبهذا السياق اظهر استطلاع جديد للرأي (8/10) عودة  
الحزب الاجتماعي الديمقراطي إلى تصدر قائمة الأحزاب الأكثر  
شعبية في البلاد، وامكانيه فوزه في الانتخابات النيابية  
القادمة، في حال إجرائها هذا الشهر ... وقالت وكالة ميديان  
التي نفذت الاستطلاع أن ذلك الحزب يمكن أن يفوز بنسبة  
34,8% - 81 مقعداً... مقابل 31,4% - 73 مقعداً...  
للحزب المدني... كما تشير النتائج إلى أن ثلاثة أحزاب أخرى  
ستدخل البرلمان وهي: الحزب الشيوعي 11,9% - 23  
مقعداً... الشعب بنسبة 7,8% - 15 مقعداً... حزب توب 09  
الجديد بنسبة 6,5% - 9 مقعداً... استطلاع مغاير على  
الصفحة السابعة

- يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الاشارة للمصدر
- المواد المنشورة تعبر فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19  
130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - براغ  
babyloncz@yahoo.com  
www.babylon90.com

هاتف : +420- 222 582 020  
فاكس : +420- 222 582010

# أولى المحطات

## توثيق

### رسالة من رئيس اقليم كوردستان العراق مسعود بارزاني

باعتراز وتقدير بالغين،  
تسلم رئيس تحرير بابيلون،  
رئيس مركز الجواهري في  
براغ، رسالة جوايبة من  
فخامة رئيس اقليم  
كوردستان العراق مسعود  
بارزاني في ما يلي نصها:  
الأخ العزيز رواء الجصاني  
المحترم... تحية طيبة  
ببالغ السرور تلقيت  
تهنئتك بمناسبة اعادة  
انتخابنا رئيساً لاقليم  
كوردستان... اشكر  
مشاعركم الأخوية، مع  
تمنياتكم لكم بالصحة  
والعافية، ودمتم.  
مسعود بارزاني  
رئيس اقليم كوردستان

رمضان  
كريم  
وكل عام  
والجميع  
بخير وسودد  
ورفاه

## وزير الصناعة والتجارة حول

### العلاقات الاقتصادية التشيكية - العربية

هناك... وأضاف الوزير توشوفسكي في حديث خاص أن التبادل التجاري بين تشيكيا والدول العربية شهد نمواً في الفترة الأخيرة منوهاً في إطار ذلك إلى أن قيمة التبادل المشترك بلغت في العام الماضي 2,644,4 مليار دولار بزيادة نسبتها 11,2 بالمئة مقارنة بعام 2007..... تفاصيل ص 9

أكد وزير الصناعة والتجارة التشيكية فلاديمير توشوفسكي اهتمام بلاده بتوسيع التعاون الاقتصادي مع البلدان العربية لأنها تمثل سوقاً تقليدية للمنتجات التشيكية منذ خمسينات القرن الماضي... ولذلك فإن المصدرين المحليين يمكن أن يأخذوا بعين الاعتبار أن المنتجات التشيكية معروفة بوجودها

### السفير د. سلايمه يشارك في مؤتمر "فتح"

علمت مجلة "أنباء براغ" ان السفير الفلسطيني لدى تشيكيا، د. محمد سلايمه، قد شارك في أعمال المؤتمر السادس لحركة "فتح" والذي عقد جلساته في مدينة بيت لحم ابتداء من الثلاثاء 2009/8/4... تفاصيل

### مسيحيون ويهود تشيك يؤيدون بناء جامع اسلامي في برنو

نشرت صحيفة دنيس (7/31) مقالاً لعضو مجلس تجمع الجالية الاسلامية بمدينة برنو، لوكاش لهوتان، انتقد فيه العبارات التي صدرت عن بعض قيادات حزب الشعب في منطقة مورافيا بشأن عزم مسلمي المدينة بناء جامع جديد هناك...

القضية، هو أن من الضروري على المسلمين التشيك تعزيز تواصلهم مع الرأي العام المحلي، ومع السياسيين، وضرورة تطوير الحوار بين الأديان وعدم الانكماش من جراء مواقف سلبية تصدر عن البعض... هذا وكان يورانيك قد صرّح للصحافة حديثاً: ان على المسلمين الذين يريدون العيش معنا، التكيف مع التقاليد السائدة، ومن الخطأ التراجع عن تلك التقاليد تحت ضغط دين أو ثقافة أجنبية...\* عباس

وجاء في المقالة أن الكثيرين من أعضاء حزب الشعب وغيرهم وجهوا له، ولأبناء جاليتهم رسائل تضامن ورفض للتصريحات التي صدرت عن المسؤول في حزب الشعب ستانيسلاف يورانيك قبل أيام... وأن ما فاجأه ايجابياً، مبادرة مسيحيين ويهود تشيك إلى تأسيس مجموعة على موقع "فايس بوك" الإلكتروني يدعمون فيها بناء الجامع الاسلامي... منوهاً إلى أن ما استفاد منه من تجربة في الأيام الماضية، بالصلة مع هذه

صرّحت هانا هيسكوبا الناطقة الصحفية باسم شركة الخطوط الجوية التشيكية (ČSA) أن تراجع الواردات يستمر في فصل الصيف أيضاً على خلاف ما كان متوقعاً، بعد أن تعرضت الشركة لخسارة في الربع الأول من العام الجاري بلغت 1,318 مليار كرون، أي أكثر من الفترة ذاتها في العام الماضي بنحو 400 مليون كرون. وكانت الشركة التي لديها الآن نحو 4600 موظف قد أعلنت أنها ستعتمد في بداية الخريف الوشيك إلى تنفيذ عدة إجراءات تقشفية ومنها إلغاء بعض رحلاتها إلى نيويورك والحد من طيرانها إلى البلدان الأوروبية أيضاً.

واردات  
ČSA  
تستمر  
في  
التراجع

# لمن يهمه الأمر

## اتجاهات

### تشدد ضد المشاغبين في الملاعب الرياضية

عشية بدء الدوري التشيكي لكرة القدم، وأخر الشهر الماضي، تم الاتفاق بين الاتحاد المركزي للعبة ووزارة الداخلية، على التعاون لمكافحة شغب الملاعب ومعاينة المتسببين فيه فوراً، بمحاكمتهم خلال ساعة واحدة من نهاية المباراة... إذ سيتواجد قاض في الملاعب الرئيسية ليحكم على المشاغبين مباشرة، وب عقوبات قاسية وعادلة، وليست مادية فقط... وقد تتجاوز مدة السجن سنتين إذا ما تسبب المشاغب بالأذى لأحد، أو بالأضرار المادية بالتملكات...

### "سينزام" ... أولاً

قالت مصادر خبيرة أن موقع غوغل الإلكتروني هو الأكثر قراءة ومتابعة من قبل مواطني دول الاتحاد الأوروبي، باستثناء تشيكيا التي حل فيها بالمرتبة الخامسة... أما الموقع الأول في البلاد الآن فهو موقع سينزام (الدليل) بينما جاء في المرتبة الثانية موقع ليدي تسي زد (الناس) ثم موقع "يو تيوب".

## ازدياد عدد الأمهات غير المتزوجات

أكدت مصادر مطلعة أن عدد ولادات الأطفال، خارج مؤسسة الزواج، في تنامي مضطرد، إذ وُلد في الربع الأول من العام الجاري 10765 طفلاً من مجموع 28026... ويرى أنصار العائلة التقليدية أن ازدياد مستويات هذه النزعة الاجتماعية ناجمة عن "التحرر" المبالغ به وتنامي ظاهرة الأثوية... وإلى "كرم" النظام الاجتماعي... وأضافت المصادر أن العدد الأكبر من الأمهات غير المتزوجات سجل في شمال البلاد، حيث النسبة الأعلى من البطالة... كما إن غالبتهن من اللواتي أنهين الدراسة الأساسية والابتدائية، فقط.

## للحيوانات عياداتهم الخاصة

البلاد الذي يمكن الاتصال به على الرقم 112، ليتم نقل الحيوانات المصابة بأسرع وقت إلى عيادتين متطورتين في المدينة... ومما يذكر أن مثل هذا القسم موجود في سويسرا وفي إيطاليا، حيث يتم استخدام الطائرات المروحية أحياناً لنقل الحيوانات المصابة بجروح بالغة.

استحدثت كلية العلوم البيطرية، والجامعة الصيدلانية، في برنوقسما خاصاً بإسعاف الخيول والحيوانات الأليفة وشقيقاتها في حدائق الحيوان، وهو الأول من نوعه في وسط وشرق أوروبا... وأضاف الطبيب البيطري زدينيك جيرت المتخصص في ذلك القسم، أنه سيتم التعاون مع جهاز الإنقاذ المركزي في

## احذروا "السولاريوم"

بدأ ليف من الأطباء التشيك، والمتخصصين بالأمراض الجلدية بشكل رئيس، المطالبة بحظر دخول الأطفال واليا فبين إلى المحلات التي تقدم خدمات السولاريوم (أي الانارة الكهربائية والشمسية التي تزيد من سمرة البشرة)، وذلك بعد أن أكدت وكالة دولية متخصصة وجود علاقة بين الإصابة بسرطان الجلد واستخدام (السولاريوم)... ونقلت تقارير اعلامية ان وزارة الصحة ستدقق قريبا في الموضوع لاتخاذ القرار النهائي.

## هذا الخبر

قالت تقارير اعلامية ان قانوناً جديداً بانتظار مصادقة الرئيس فاتسلاف كلاوس، يلزم البنك المعني دفع أية مبالغ تسرق من الزبائن عند فقدانهم بطاقات الدفع المسبق، وإعلامهم الجهات المعنية بذلك الأمر.

## وظائف شافرة

تعلم الملحقية الثقافية العراقية في براغ عن حاجتها للملاكات التالية:

- 1- سكرتيرة تجيد اللغة التشيكية والانجليزية والحاسبة
  - 2- سائق يجيد اللغة التشيكية ويتكلم الانجليزية او العربية او كلاهما
- لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بالهواتف:

هاتف نقال: 776640297 - 603981667 هاتف ثابت: 220199283

## مارغريت

كشف رئيس الحزب الاجتماعي ييرجي باروبك لوسائل الاعلام انه ينتظر مع زوجته بيترا طفلتهما الأولى وسيتم تسميتها "مارغريت"، ومعناها جوهرة في اليونانية.

على أكثر من 1290 عنواناً عبر الانترنت  
يوزع هذا الأسبوع

"المختار من مجلة"

# أخبار

أسبوعية بابيلون الجامعة